

**PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**PROPRE DU JOUR OU DE LA FÊTE
COMPLÉMENT AU LIVRET DES VÊPRES DOMINICALES (LVD)**

LIVRET HEBDOMADAIRE DU FIDÈLE

OFFICE CÉLÉBRÉ LE SAMEDI 14 FÉVRIER

Dimanche 15 février 2026

Ton 3

3^e dimanche du triode

**DIMANCHE DU JUGEMENT DERNIER
(Dimanche du Carnaval)**



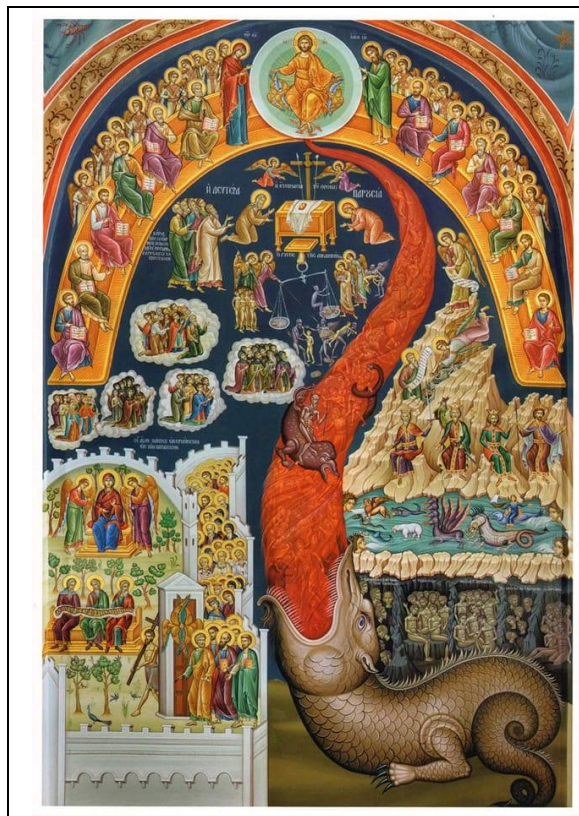
L'évangile du dimanche : La parabole du Jugement dernier – (Mt 25, 31-46)

**VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)**

Synaxaire du dimanche du Jugement dernier⁽¹⁾

*Lorsque tu descendras, ô Juge universel,
et jugeras toute la terre,
juge-moi digne aussi d'entendre cet appel :
« venez, les bénis de mon Père. »*

Ce dimanche, nous faisons mémoire de la seconde et sévère Parousie de notre Seigneur Jésus Christ.



Cette mémoire, les très-Saints Pères l'ont placée après les deux paraboles, afin qu'après avoir appris par elles l'amour de Dieu envers les hommes, nul ne vive dans l'insouciance en se disant : Dieu est l'ami des hommes et, du moment que je me tiens éloigné du péché, je suis prêt à l'achèvement total. C'est donc ici qu'ils ont placé la mémoire de ce jour redoutable, afin que par la contemplation de la mort et l'attente des châtiments à venir, ceux qui sont disposés à l'insouciance, éprouvant de la crainte, reviennent à la vertu, sans compter sur le seul Ami des hommes, mais considérant aussi que le Juge est juste et qu'il rendra à chacun selon ses œuvres. D'ailleurs, les âmes s'étant avancées, il fallait bien que vînt aussi le Juge. D'une certaine manière, la présente fête prend place maintenant comme le terme de toutes, puisque ce sera aussi la dernière de tous nos semblables.

Il faut en effet considérer qu'on place au dimanche suivant le commencement du monde et la chute d'Adam hors du Paradis. La présente fête marque la fin de tous les jours et la fin du monde. On l'a placée au dimanche de l'Apokréo, pour contenir la gourmandise et la voracité grâce à l'effroi que procure cette fête et pour nous appeler à la compassion envers le prochain. D'ailleurs, puisque c'est après avoir mangé que nous avons été chassés de l'Éden et que nous avons encouru jugement et malédiction, pour cette raison la présente fête trouve place ici, et aussi parce que nous devons, le dimanche suivant, qui commémore Adam, être symboliquement chassés de l'Éden, jusqu'à ce que le Christ, en revenant, nous ramène au Paradis.

(Suite du texte en page 6)

Autre texte : **Saint Onésime, apôtre des 70 – en page 7**

- 1- Par ta croix, ô Christ Sauveur, l'empire de la mort est détruit, / la tromperie du diable, abolie. // Le genre humain, sauvé par la foi, T'apporte chaque jour ses chants.
- 2- Par ta Résurrection, Seigneur, toute chose fut illuminée / et le paradis, ouvert à nouveau. // Toute la création Te loue et T'apporte chaque jour ses chants.
- 3- Je glorifie la force du Père et du Fils, / je chante la puissance du Saint-Esprit, / le Dieu en trois personnes indivisibles et non créées, / la Trinité consubstantielle // qui règne dans les siècles des siècles.
- 4- Devant ta croix vénérable nous nous prosternons, ô Christ, / et nous chantons et glorifions ta Résurrection, // car par tes blessures nous avons tous reçu la guérison.
- 5- Nous chantons le Sauveur incarné de la Vierge, / car Il a été crucifié pour nous / et Il est ressuscité le troisième jour // pour nous accorder la grande miséricorde.
- 6- Le Christ descendu vers ceux qui étaient dans les enfers / leur annonça la bonne nouvelle : / Prenez confiance, dit-Il, / car maintenant J'ai vaincu, Je suis la Résurrection, // et après avoir brisé les portes des enfers, Je vous relèverai.

Triode-

- 7- Lorsque Tu viendras, selon ta volonté, accomplir le juste Jugement, / ô toi, le Juge très juste / qui sièges sur le trône de ta gloire, / un fleuve de feu terrifiant entraînera tous les hommes devant ton trône ; / les forces célestes se tiendront devant toi / et les hommes, dans la crainte, seront jugés chacun selon ses actes. / Alors épargne-nous, ô Christ miséricordieux, / et daigne nous accorder le sort de ceux qui sont sauvés, // avec foi nous t'en prions.
- 8- Les livres seront ouverts, / les actions des hommes dévoilées / devant le tribunal intraitable, / toute la vallée des larmes retentira d'un terrible grincement / voyant les pécheurs livrés aux châtiments éternels / par ton juste jugement, ô Compatissant, et implorant en vain. / Aussi te prions-nous, ô Très-bon : // Épargne-nous qui te chantons, toi le seul miséricordieux.
- 9- Les trompettes sonneront / et les tombeaux s'ouvriront / et tout le genre humain ressuscitera dans la crainte : / ceux qui auront fait le bien exulteront dans la joie dans l'attente de recevoir leur salaire ; / ceux qui auront péché trembleront et se lamenteront amèrement, / ils seront livrés aux châtiments et séparés de ceux qui sont élus. / Seigneur de gloire, sois compatissant envers nous, car Tu es bon, // et juge-nous digne de recevoir la part de ceux qui t'ont aimé.

- 10- Je pleure et je me lamente lorsque je considère le feu éternel, / les ténèbres extérieures et l'enfer, / le ver qui ronge, le grincement des dents incessant / et les maux qui adviendront à ceux qui ont péché sans mesure, / qui par leur mauvaise conduite t'ont courroucé, ô Très-bon, / et dont je suis l'un et le premier, malheureux que je suis ; // mais par ta miséricorde, ô Juge, sauve-moi, car Tu es compatissant.

Gloire...

DOXASTIKON	LVD-14
-------------------	--------

Lorsque les trônes seront établis et les livres ouverts, / et que Dieu siègera pour le jugement, / alors, quelle grande épouvante ! / Les anges se tiendront dans la crainte / et le fleuve de feu coulera. / Que ferons-nous alors, hommes coupables de nombreux péchés ? / Lorsque nous l'entendrons appeler dans le Royaume les bénis de son Père / et envoyer au châtiment les pécheurs, / qui supportera cette terrible sentence ? / Mais toi, ô seul Sauveur, Ami des hommes et Roi des siècles, // donne-moi avant la fin de me repentir et aie pitié de moi.

Maintenant...Amen.

THÉOTOKION DOGMATIQUE	LVD-14
------------------------------	--------

Comment ne pas s'émerveiller, ô Très-glorieuse, / de ton enfantement à la fois divin et humain ? / Car sans avoir connu l'homme, ô Toute-immaculée, / sans père tu as enfanté dans la chair un fils, / Celui qui sans mère / est engendré par le Père avant les siècles / et qui sans avoir subi de changement, ni de confusion, ni de division / a gardé intacte ce qui est propre à chacune des deux natures. / Aussi, ô Vierge et Mère, notre Souveraine, // prie-Le de sauver les âmes de ceux qui dans la vraie foi confessent que tu es Mère de Dieu.

Entrée : "Lumière joyeuse..." Puis le prokimenon du samedi soir (LVD 15)

APOSTICHES –Stichères 1-4	LVD-20
----------------------------------	--------

1-Par ta passion, ô Christ, Tu as assombri le soleil, / et par la lumière de ta résurrection Tu as illuminé toutes choses ; // reçois notre chant vespéral, ô Ami des hommes.

v. Le Seigneur est entré dans son règne, / Il s'est revêtu de splendeur

2-Seigneur, ta Résurrection vivifiante a illuminé le monde entier ; / et Tu as rappelé ta créature corrompue. / Aussi, délivrés de la malédiction d'Adam, nous Te clamons : // Seigneur tout-puissant, gloire à Toi.

v. Car Il a affermi l'univers / qui ne sera pas ébranlé

3-Tu es le Dieu sans changement / bien que Tu aies changé en souffrant dans la chair. / La création, ne pouvant supporter de Te voir suspendu à la Croix, / est bouleversée d'effroi et chante en gémissant ta longanimité. / Mais descendu aux enfers, Tu es ressuscité le troisième jour // et Tu accordes au monde la vie et la grande miséricorde.

v. À ta maison convient la sainteté, Seigneur, / pour la suite des jours.

4-Pour délivrer le genre humain de la mort, / ô Christ, Tu as souffert la mort ; / Tu es ressuscité des morts le troisième jour, / Tu as relevé avec Toi ceux qui T'ont reconnu comme Dieu / et Tu as illuminé le monde. // Seigneur, gloire à Toi.

Gloire...

DOXASTIKON

LVD-14

Malheur à toi, ô mon âme enténébrée, / jusques à quand ne t'arracheras-tu pas au mal ? / Jusques à quand te lamenteras-tu dans l'abattement ? / Pourquoi ne penses-tu pas à l'heure terrible de la mort ? / Pourquoi ne trembles-tu pas à l'idée du redoutable tribunal du Sauveur ? / Comment te défendras-tu ? Qu'auras-tu à répondre ? / Tes oeuvres t'accusent, tes actions te dénoncent. / Désormais, ô mon âme, le temps est venu ; / cours, hâte-toi et implore avec foi : / J'ai péché, Seigneur, j'ai péché contre toi, / mais je connais ta miséricorde, ô Ami des hommes et bon Pasteur, / ne me sépare pas de ceux qui se tiennent à ta droite, // dans ta grande miséricorde.

Maintenant...Amen.

THÉOTOKION DES APOSTICHES DE LA RÉSURRECTION

LVD-20

Vierge inépousée, Mère du Dieu très haut, / toi qui as ineffablement conçu Dieu dans ta chair, / reçois, ô Toute-immaculée, les supplications de tes serviteurs, / toi qui accordes à tous la purification de leurs péchés ; / maintenant recevant nos prières, // supplie-le afin que, tous, nous soyons sauvés.

(Suivi du Cantique de Syméon et du trisagion (LVD – page 21))

TROPAIRES et THÉOTOKION

LVD-22

Tropeaire du dimanche (version St Benoît)-

Que les cieux se réjouissent, que la terre soit dans l'allégresse. Car le Seigneur a déployé la force de Son bras, par la mort Il a terrassé la mort, et s'est fait le premier-né d'entre les morts. Il nous a délivrés des entrailles des enfers et Il a accordé au monde la grande miséricorde.

Gloire...maintenant...Amen

Théotokion de l'apolytikion dominical

Toi qui fus médiatrice / pour le salut du genre humain, / nous te chantons, Vierge Mère de Dieu ; / car dans la chair qu'Il a reçu de toi, / ton fils et notre Dieu a accepté la Passion sur la Croix ; / Il nous a libérés de la corruption, // car Il est l'Ami des hommes.

SUIVI DU CONGÉ (Voir le livret des Vêpres dominicales en page 22 (LVD-22))

=====

Synaxaire du dimanche du Jugement dernier⁽¹⁾



Suite de texte de revers de couverture (page 2).

La seconde Parousie, cela signifie qu'une première fois il est venu jusqu'à nous, mais simplement et sans gloire, tandis que maintenant c'est avec des merveilles surnaturelles et une gloire éclatante qu'il vient depuis le ciel et avec son corps, afin que tous sachent bien que c'est le même qui est venu la première fois et qui a sauvé le genre humain et qui doit à présent le juger, pour voir s'il a bien gardé ce qu'il lui avait donné. Quand arrivera cette Parousie, personne ne le sait, car le Seigneur l'a caché même à ses Apôtres. D'ici là, certains signes auront dû se manifester, que quelques Saints ont exposés assez largement. On dit qu'il devra s'écouler sept mille ans. Mais avant sa Parousie viendra l'Antéchrist, et il naîtra (au dire de Saint Hippolyte de Rome) d'une femme souillée, mais prétendue vierge, appartenant au peuple hébreu, à la tribu de Dan, fils de Jacob ; il ira çà et là, imitant le Christ par sa vie : il fera des miracles, ceux que le Christ a faits, et il ressuscitera les morts. Mais tout cela, il le fera de façon imaginaire, qu'il s'agisse de la naissance, de la chair et du reste, comme dit l'Apôtre (2 Thess 2:9) : alors, dit-il, le fils de la perdition se manifestera « par

toute espèce d'œuvres de puissance, de signes et de prodiges mensongers ». Et ce n'est pas que le Diable lui-même se transmuera en chair, comme le dit Jean Damascène, mais un homme, né de la prostitution, recevra tout le pouvoir de Satan et surgira soudainement, au point de sembler à tous bon et bienveillant. Il y aura alors une grande famine, et il subviendra aux besoins des gens ; il continuera les Saintes Écritures et pratiquera le jeûne, sera pris de force par les hommes et proclamé roi, il entretiendra d'excellentes relations avec les hébreux, se fera établir à Jérusalem et reconstruira leur temple. Avant sept ans, comme dit Daniel, viendront Énoch et Elie, avisant le peuple de ne pas l'accueillir ; mais il les fera prendre et torturer, puis il leur coupera la tête. Ceux qui voudront persévérer dans la piété devront fuir au loin ; mais il les trouvera dans les montagnes et leur enverra des démons pour les éprouver. Cependant, les sept années « seront abrégées, à cause des élus », et il y aura une grande famine ; l'ensemble des éléments sera changé et tous, ils risqueront de disparaître.

Après cela, soudaine comme un éclair venu du ciel, ce sera la Parousie du Seigneur, précédée par sa vénérable Croix, et un fleuve de feu bouillonnant s'avancera devant lui, purifiant de ses souillures toute la terre. Aussitôt l'Antéchrist sera pris, avec ses suppôts, et ils seront livrés au feu éternel. Tandis que les Anges sonneront de la trompette, on se rassemblera des confins de la terre et de tous les éléments, tout le genre humain affluera à Jérusalem, puisque c'est le centre du monde, et des trônes y seront installés pour le jugement. Tous, avec corps et âmes, se transmueront en rejoignant l'incorruptibilité, chacun ayant son aspect unique, et tous les éléments accuseront un changement vers le mieux. Alors, d'une seule parole, le Seigneur séparera les justes des pécheurs, et ceux qui auront fait le bien iront jouir de la vie éternelle. De leur côté, les pécheurs iront vers l'éternel châtiment, et ils n'auront plus de répit. Il faut savoir que le Christ ne s'enquerra pas sur le jeûne, le dénuement ou les miracles : certes, ces choses-là sont bonnes, mais il y a encore mieux, à savoir la charité et la compassion. Car aux justes comme aux pécheurs il dira six choses : « J'ai eu faim, et vous, m'avez donné à manger.

J'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire. J'étais étranger, et vous m'avez accueilli. J'étais nu, et vous m'avez vêtu. J'étais malade, et vous m'avez visité. J'étais prisonnier, et vous êtes venus me voir. Dans la mesure où vous l'avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait.»

Et cela, chacun doit le faire selon ses possibilités. Alors, « toute langue proclamera, de Jésus Christ, qu'il est Seigneur, à la gloire de Dieu le Père » (Ph 2:11). Quant aux châtiments que nous révèle le Saint Évangile, les voici : « Il y aura des pleurs et des grincements de dents, le ver qui ronge sans fin, le feu qui jamais ne s'éteint » et l'on sera « jeté dans les ténèbres extérieures ». Mais l'Église de Dieu recevra tout de façon radieuse, et par royaume des cieux on entend les délices, le séjour des Saints avec Dieu, l'illumination et l'élévation perpétuelle. Le châtiment, ce sont les ténèbres ou ce qui leur ressemble : la séparation d'avec Dieu, le harcèlement de la conscience demandant aux âmes comment elles ont pu, par insouciance ou pour une jouissance éphémère, se priver de la divine illumination.

(1) Cette vie de Saints est tirée du :
"Triode de Carême", Diaconie Apostolique 1993

Source internet : <http://calendrier.egliseorthodoxe.com/sts/fetemobile/dimanchecarnaval.html>

SAINT APÔTRE ONÉSIME

Fêté le 15 février ⁽¹⁾



Originaire de Phrygie, Onésime était esclave de Philémon, fervent chrétien de Colosses, bien connu pour la fermeté de sa foi et pour son ardente charité. Comme il avait commis un vol au préjudice de son maître, Onésime prit la fuite et trouva refuge à Rome, où il rencontra le saint Apôtre Paul, alors prisonnier pour le Christ. Sous l'influence de la parole apostolique, Onésime reconnut sa faute, se convertit au christianisme, fut baptisé et ne tarda pas à montrer par sa conduite les fruits des saintes vertus. Mais comme saint Paul ne voulait pas contrister son disciple Philémon, il lui renvoya le fugitif, avec une lettre sollicitant son pardon et son affranchissement. C'est la Lettre à Philémon, qui nous a été transmise parmi les quatorze Épîtres

de saint Paul. Le bon Philémon, consentant avec joie à la requête de l'Apôtre, accueillit Onésime, non comme un esclave, mais comme un frère, et il le renvoya libre à saint Paul, pour qu'il en fit un ministre de l'Évangile.

Après le martyre de l'Apôtre, Onésime prêcha avec zèle la doctrine du Salut. Il fut arrêté et traduit devant Tertulle, gouverneur de Rome, qui était animé contre lui d'une haine particulière, car il avait converti la femme de son frère à la vraie foi. Quand Tertulle lui demanda pourquoi il avait abandonné son maître, il répondit : « Je suis maintenant serviteur du seul vrai Maître, Jésus-Christ ! » — « Et qui a versé l'argent pour t'affranchir ? » — « C'est le Christ, le Fils du Dieu vivant, qui m'a racheté au prix de son propre sang », répondit avec assurance Onésime. Comme il continuait en condamnant avec mépris le culte des idoles, le gouverneur le livra à la torture. Onésime restait non seulement insensible à la douleur, mais il semblait même tirer de ces épreuves plaisir et joie. Au bout de dix-huit jours d'emprisonnement et de tortures, voyant que le saint attirait par sa constance la sympathie d'un grand nombre de païens, le tyran l'exila à Pouzzoles, près de Naples. Malgré l'interdiction des autorités, Onésime commença aussitôt à y prêcher l'Évangile et obtint de nombreuses conversions. Lorsque Tertulle apprit ces nouvelles, il le fit arrêter de nouveau et ramener à Rome, chargé d'entraves. Comme il refusait de sacrifier et répondait avec audace aux questions du juge, on l'étendit sur le dos, les membres écartelés, en le fouettant cruellement pendant un long moment. Plus on lui arrachait la chair et plus son sang coulait à terre, plus son âme prenait de la force dans l'espérance des biens éternels. Finalement, le tyran, constatant qu'il n'obtiendrait rien, ordonna de lui rompre les membres à coups de bâtons et rentra dans le prétoire avant la fin de l'exécution. Le saint Apôtre expira sous les coups et ses précieux restes furent recueillis par une pieuse femme de la cité.

(Tiré du Synaxaire du hiéromoine Macaire de Simonos Petras)

PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE



VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)

-LIVRET DU FIDÈLE-

Série : Foi et spiritualité orthodoxe –
la liturgie

Note : LVD fait référence au Livret des Vêpres dominicales et le numéro à la page correspondante dudit livret (ex. LVD-14 ; page 14 du livret).

Ce livret du propre des Vêpres est le complément hebdomadaire du Livret des VÊPRES DOMINICALES (LVD)

(Édition révisée) qui contient le commun des célébrations.

Paroisse orthodoxe Saint-Benoît-de-Nursie
Paroisse francophone de l'Église Orthodoxe en Amérique
807, avenue Sainte-Croix,
Saint-Laurent, Québec H4L 3X6

<http://www.saintbenoitdenursie.ca>



LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.